



彩绘
注音版
CCTV同名动画片热播中

大头儿子和小头爸爸

故事全集

金波题

外星车

郑春华 著



南京大学出版社



郑春华 著

大头儿子和小头爸爸故事全集

外星车



作序 金波
主编 眉睫



南京大学出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

外星车 / 郑春华著. — 南京 : 南京大学出版社,
2015.6

(大头儿子和小头爸爸故事全集: 美绘注音版 / 眉
睫主编)

ISBN 978-7-305-15133-0

I. ①外… II. ①郑… III. ①儿童故事—作品集—中
国—当代 IV. ①I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 096883 号

出版发行 南京大学出版社

社 址 南京市汉口路 22 号 **邮 编** 210093

出 版 人 金鑫荣

丛书策划 石磊

项目统筹 游安良

丛 书 名 大头儿子和小头爸爸故事全集: 美绘注音版

书 名 外星车

作 序 金波

主 编 眉睫

著 者 郑春华

责任编辑 许洁 孙婧 **编辑热线** 025-83597572

特约编辑 方丽华 **校 对** 赵宇翔

装帧设计 Ancora

照 排 兰琳 **插 图** 茗卡通

印 刷 深圳市星嘉艺纸艺有限公司

开 本 889mm × 1194mm 1/24

印 张 7.25 **字 数** 97 千

印 数 10000 册

版 次 2015 年 6 月第 1 版 2015 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-305-15133-0

定 价 19.80 元

网 址: <http://www.njupco.com>

官方微博: <http://weibo.com/njupco>

官方微信号: njupress

销售咨询热线: (025) 83594756



序

郑春华的意义



金波

上个世纪八十年代初，听说上海的少年儿童出版社来了一位年轻的女编辑。她是从幼儿园里来的老师，因为喜欢创作，已经发表了一些作品，所以来应聘当了编辑。还听说，那时候少年儿童出版社正在编辑出版《365夜》，主编是鲁兵先生。鲁兵先生办事极为严谨、认真，凡入选的作品都要经过严格的筛选，即使已经入选的作品，也要在文字上仔细推敲修改。那时候，鲁兵视力近乎失明，需要别人为他朗读初选的稿件，听到不够妥当的语句，他必会让其停下来，字斟句酌。听说朗读稿子的任务就交给了这位来了不久的女编辑，她就是郑春华。

因为喜欢郑春华那些反映幼儿园生活的小诗、儿歌和童话，又因为她参与了《365夜》的编选工作，鲁兵经常谈起她的工作和创作，多有褒奖，也因此，我和她尚未见面就觉得很熟悉了。那段时间，她每有新作问世必寄给我，我们也常就文学，特别是幼儿文学的创作，切磋探讨。

不久，她有了一次进京学习的机会。她这次来京，看样子像是第一次离家出远门，所以还带着她的父亲——诗人郑成义写给我的信，嘱咐我对其女儿多加关照。有了这层关系，我自然也就有了一份责任。她在京学习期间，我记得她利用星期日放假时间，像探亲似的来看望我，我们也得以坐下来，很从容地聊天，谈创作、谈工作、谈生活。

对一个人的真正了解和真实印象，永远不是在开始，而是在长久的交往过程中，是无意中给人留下的印象，而不是刻意造成的。在我看来，郑春华的创作是有准备的，这来自三个方面：童年时代的文学熏陶，幼教工作的切身体会，初始编辑工作的严格训练。当然，这一切的准备还要与她的性格禀赋相契合。郑春华心胸开阔，心直口快，伶牙俐齿，思维敏捷。这一切，常常会表现在她的作品中。

在这里，我要说说《大头儿子和小头爸爸》这部家喻户晓、影响颇大的作品。

在写这部《大头儿子和小头爸爸》之前，郑春华已有多部作品问世，并获过大奖。为什么这部作品广受欢迎，经久不衰？这使人不能不对这部作品的题材内容和艺术风格加以关注。

选什么题材来写，这表现了作者对于生活的熟知程度和关注热情。儿童文学作家对于社会生活的艺术反映，常常借助于对家庭、校园生活的观察和思考。幼儿文学则更偏重于家庭里发生的故事。作为

从事过幼教工作的郑春华，自然会对家庭故事倾注全力地书写。从这部多达四十万字的故事中，我们可以直接感受到作者对家庭的热爱和投入的心血。她是一位尽职尽责的家庭主妇，所



以她才能把家庭发生的故事尽收眼底，并倾注感情于笔端。这些故事好像阳光下的花朵，花朵间飞舞着的蝴蝶和蜜蜂，给人带来的是乐观向上的趣味和快乐。这些故事里，没有廉价的噱头和搞笑，我们读到的是千千万万家庭里都有可能发生的故事。这些故事是多种多样的，有温馨的，有天真的，有幽默的，有惊险的，有智慧的……读了这部两百多篇的故事集，我心中对于这样一个家庭的艳羡油然而生，随后便是掩卷思考：作者的灵感从哪里来？在我看来，它来自一个人的良知和母亲无私的爱。儿童文学应该是一种纯真高尚的艺术，因为它服务的对象就是最纯美的一群，他们的心像浑金璞玉一般。作家要给这些低龄的孩子以力量，让他们有一双寻美的眼睛、向善的目标和求真的理想。这一切，不是靠说教，不是靠管束，而是靠表现和传达感情的艺术手段。儿童文学家要有母性的情怀。《大头儿子和小头爸爸》里的每一篇故事绝无卑陋世俗的东西，充盈的是满满的温暖亲切，就像阳光一样照彻情感的每一个角落，就像微风吹拂、林间鸟鸣一样朴素的自然天籁。

这部《大头儿子和小头爸爸》，作为幼儿文学的精品佳作，它有着朴素的美。将这种艺术风格和作者其他作品做一个对比，我发现其风格与所表达的内容是紧密相关的。我在设想，作者是运用一种口语在构思她的故事，就像她面对着她书中的主人公讲给他们听。她的这种讲述的方式决定了这部作品的风格，而风格又会直接地体现在语言的运用上。语言的朴素简明就是为了便于口头的叙述和听觉的接受。因此阅读这本书是轻松快乐的。如果把这部故事与作者的其他作品比较，我的印象是：她的诗歌是富于情趣的，她的童话是富于巧思的，而这本故事的叙述是轻松的，有一种朴素的美。我阅读这些故事的时候，好像听到作者讲故事的声音，看到作者讲故事的表情。读这本书，会感觉逐渐走近主人公，走进这个家庭，感受到越来越多的快乐和兴味。故事留在记忆里了，留下来的还有故事背后的回味和思考。这种思考是潜移默化的，你会在不知不觉中学会发现儿童、理解儿童，学会和儿童相处的方法。作者善于讲故事，是因为作者爱书中的人，爱书中的家，爱生活。这也是对我们的启示。

爱，可以使平平常常的小故事具有了深情厚意，让我们学会爱孩子，爱家庭，爱生活。我想，这就是阅读这本书的意义，就是作家郑春华的意义。

二零一五年五月，于北京

MU
LU
目录

两座小房子 / 1

等爸爸 / 11

送名字 / 22

新邻居 / 31

一条香路 / 42

年夜饭 / 53

写信和读信 / 64

有趣的事情 / 73

外星车 / 84

可爱的小屋 / 96

一天没精神 / 107

雪地上的绿点 / 118

找回来的秋千 / 130

花伞植物园 / 141

动物旅馆 / 152



两座小房子

xiǎo tóu bà ba hé shāng diàn fú wù yuán yì qǐ tái huí lái liǎng zhī hěn dà
小头爸爸和商店服务员一起抬回来两只很大
hěn dà de zhǐ bǎn xiāng zhǐ bǎn xiāng lǐ zhuāng zhe xǐ yī jī hé diàn bīng xiāng
很大的纸板箱，纸板箱里装着洗衣机和电冰箱。

dà tóu ér zǐ kàn zhe zhǐ bǎn xiāng shàng miàn de tú huà shuō ō dà
大头儿子看着纸板箱上面的图画说：“噢，大
de shì diàn bīng xiāng xiǎo de shì xǐ yī jī
的是电冰箱，小的是洗衣机。”

děng xǐ yī jī hé diàn bīng xiāng cóng zhǐ bǎn xiāng lǐ ná chū lái yǐ hòu liǎng
等洗衣机和电冰箱从纸板箱里拿出来以后，两
zhǐ kōng kōng de zhǐ bǎn xiāng kàn qǐ lái jiù gèng dà le
只空空的纸板箱看起来就更大了。

zhè me dà de zhǐ bǎn xiāng bǎ wǒ yě kě yǐ zhuāng jìn qu le dà
“这么大的纸板箱把我也可以装进去了！”大
tóu ér zǐ shuō zhe jiù wǎng zhǐ bǎn xiāng lǐ pá guǒ rán zhuāng jìn qu le
头儿子说着就往纸板箱里爬，果然“装”进去了。

xiǎo tóu bà ba kàn zhe xiào qǐ lái yào bu yào wǒ tì nǐ bǎ tā men
小头爸爸看着笑起来：“要不要我替你把它们
gǎi zào chéng liǎng zuò xiǎo fáng zi
改造成两座小房子？”

yào de yào de dà tóu ér zǐ gǎn jīn pá chū lái
“要的！要的！”大头儿子赶紧爬出来。

xiǎo tóu bà ba zhǎo lái yī bǎ dà jiǎn dāo kā cǎ jiù gěi liǎng zhī
小头爸爸找来一把大剪刀，咔嚓……就给两只





zhǐ bǎn xiāng gè kāi le yī shàn mén yī shàn chuāng dà tóu ér zǐ gāo xìng de ná
纸板箱各开了一扇门、一扇窗。大头儿子高兴地拿
lai hóng bǐ zài zhuāng bīng xiāng de dà fáng zi shàng xiě zài zhuāng xǐ yī
来红笔，在装冰箱的“大房子”上写：101，在装洗衣
jī de xiǎo fáng zi shàng xiě
机的“小房子”上写：102。

xiǎo tóu bà ba zuān jìn le “101”，dà tóu ér zǐ zuān jìn le “102”。
小头爸爸钻进了“101”，大头儿子钻进了“102”。

tā men bǎ mén guān shàng zài cóng chuāng hu li shēn chū nǎo dai nǐ kàn kan wǒ
他们把门关上，再从窗户里伸出脑袋，你看看我，
wǒ kàn kan nǐ rán hòu dǐng yí xià tóu dòu de wéi qún mā ma gē gē zhí xiào
我看看你，然后顶一下头，逗得围裙妈妈“咯咯”直笑。

bàng wǎn wéi qún mā ma shāo hǎo le fàn cài hǎn chī wǎn fàn la
傍晚，围裙妈妈烧好了饭菜，喊：“吃晚饭啦！”

nǐ men kuài chū lái ba
你们快出来吧！”

xiǎo tóu bà ba tuī kāi chuāng
小头爸爸推开窗

shuō rú guǒ nǐ shì hǎo tài tai
说：“如果你是好太太，
jiù qǐng nǐ jiāng wǎn fàn gěi wǒ sòng
就请你将晚饭给我送
jìn lái
进来。”

dà tóu ér zǐ yě tuī kāi
大头儿子也推开

chuāng shuō rú guǒ nǐ shì hǎo
窗说：“如果你是好
mā ma nǐ jiù huì tóng yì wǒ zài
妈妈，你就会同意我在



xiǎo fáng zi lì chī wǎn fàn
小房子里吃晚饭。”

wéi qún mā ma sǒng sǒng shuāng jiān zhǐ hǎo ná chū liǎng zhī dà pán zi gěi
围裙妈妈耸耸双肩，只好拿出两只大盘子，给
tā liǎ chéng le fàn hé cài rán hòu sòng guo qu
他俩盛了饭和菜，然后送过去。

xiǎo tóu bà ba cóng chuāng kǒu jiē guò yì pán shuō xiè xiè hǎo tài tai
小头爸爸从窗口接过一盘，说：“谢谢好太太！”

dà tóu ér zi cóng chuāng kǒu jiē guò yì pán shuō xiè xiè hǎo mā ma
大头儿子从窗口接过一盘，说：“谢谢好妈妈！”

wéi qún mā ma zhǐ hǎo yí gè rén zuò zài cān zhuō páng biān chī tā chī yě
围裙妈妈只好一个人坐在餐桌旁边吃，她吃也
chī bú xià qù hǎo xiàng yì diǎn yě bú è kě yí huì er tā què kàn jiàn
吃不下去，好像一点也不饿。可一会儿，她却看见

de mén dǎ kāi le cóng lǐ miàn sòng chū yì zhī kōng pán zi de mén yě
101的门打开了，从里面送出一只空盘子；102的门也
dǎ kāi le yě cóng lǐ miàn sòng chū yì zhī kōng pán zi
打开了，也从里面送出一只空盘子。

wéi qún mā ma tàn kǒu qì shuō tā liǎ de wèi kǒu dào shì tǐng hǎo de
围裙妈妈叹口气说：“他俩的胃口倒是挺好的！”

tiān hēi le tā men réng rán bù chū lái wéi qún mā ma lā shàng chuāng
天黑了，他们仍然不出来。围裙妈妈拉上窗
lián dǎ kāi dēng rán hòu qù qiāo hé de mén tiān hēi le kuài diǎn
帘，打开灯，然后去敲101和102的门：“天黑了，快点
chū lái ba
出来吧！”

xiǎo tóu bà ba cóng mén lì shēn chū xiǎo tóu shuō rú guǒ nǐ shì hǎo tài
小头爸爸从门里伸出小头说：“如果你是好太
tai nǐ huì gěi wǒ sòng lái guāng míng de shuō wán gěi tā yí gè fēi wēn
太，你会给我送来光明的。”说完，给她一个飞吻。



dà tóu ér zǐ cóng mén lǐ shēn chū dà tóu shuō rú guǒ nǐ shì hǎo mā ma

大头儿子从门里伸出大头说：“如果你是好妈妈，

nǐ yí dìng huì xiǎng chū hǎo bàn fǎ de shuō wán yòng liǎng zhī shǒu gěi tā liǎng gè fēi wēn
你一定会想出好办法的。”说完用两只手给她两个飞吻。

wéi qún mā ma zhòu zhōu méi tóu xiǎng le xiǎng xiào le tā dǎ kāi bīng xiāng
围裙妈妈皱皱眉头，想了想，笑了。她打开冰箱，

cóng lǐ miàn ná chū liǎng zhī dēng long là jiǎo hóng yán sè de zài bǎ diǎn rán de là
从里面拿出两只灯笼辣椒，红颜色的，再把点燃的蜡

zhú fàng jìn qu ā là jiǎo liàng qi lai le zhēn xiàng liǎng zhī xiǎo hóng dēng long
烛放进去。啊，辣椒亮起来了，真像两只小红灯笼！

wéi qún mā ma dé yì de bǎ xiǎo hóng dēng long fēn bié sòng jìn hé
围裙妈妈得意地把小红灯笼分别送进101和102，

dùn shí liǎng zuò xiǎo fáng zi jiù chéng le liǎng zhī dà dēng long
顿时，两座小房子就成了两只大灯笼。

wéi qún mā ma pū hǎo le dà chuáng yòu pū hǎo le xiǎo chuáng zài qù hǎn
围裙妈妈铺好了大床，又铺好了小床，再去喊

tā men kě tā men hái shì bù chū lai wéi qún mā ma zhǐ hǎo yí gè rén shuì
他们，可他们还是不出来，围裙妈妈只好一个人睡。

kě yí huì er chuán lai le wǒ men lěng wǒ men lěng de hǎn jiào shēng
可一会儿，传来了“我们冷！我们冷！”的喊叫声，

wéi qún mā ma jí máng ná le liǎng tiáo hòu hòu de máo jīn tān sòng gěi tā men
围裙妈妈急忙拿了两条厚厚的毛巾毯送给他们。

zài yí huì er liǎng zuò xiǎo fáng zi de dēng guāng àn xià qu le màn màn
再一会儿，两座小房子的灯光暗下去了，慢慢

de chuán chū le hū lū shēng hū lū hū lū
地，传出了呼噜声：呼噜——呼噜——

wéi qún mā ma yòng ěr duo tiē zhe de mén tīng tīng zài tiē zhe
围裙妈妈用耳朵贴着101的门听听，再贴着102

de mén tīng tīng xiào le tā yáo yáo tóu rán hòu guān diào kè tīng lǐ de dēng
的门听听，笑了。她摇摇头，然后关掉客厅里的灯，

zǒu jìn wò shì
走进卧室。

liǎng zuò xiǎo fáng zi zài hēi àn zhōng hū lū hū lū de xiǎng zhe
两座小房子在黑暗中“呼噜呼噜”地响着。

hū rán xiǎo fáng zi biàn chéng le xiǎo mù wū xiǎo mù wū zài kōng kuàng de
忽然，小房子变成了小木屋，小木屋在空旷的
yě wài dǐng zhe mǎn tiān xīng xīng
野外，顶着满天星星。

yí xīng xīng yì kē kē gē gē de xiào zhe hū rán cóng tiān shàng huá
咦？星星一颗颗“咯咯”地笑着，忽然从天上滑
luò xià lái lā chéng yí gè dà yuán quān yì biān zhuǎn yì biān xiào xiào shēng
落下来，拉成一个大圆圈，一边转，一边笑。笑声
jīng xǐng le xiǎo mù wū lì de dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba tā men tàn chū
惊醒了小木屋里的大头儿子和小头爸爸，他们探出
tóu lái kàn jīng yà de hé bù lǒng zǔ xīng xīng men zhuǎn zhe xiào zhe yí huì
头来看，惊讶得合不拢嘴。星星们转着，笑着，一会
er biàn chéng hóng sè de yí huì er biàn chéng lǜ sè de zuì hòu tā men biàn
儿变成红色的，一会儿变成绿色的……最后它们变
chéng wǔ yán liù sè xiàng zhe liǎng zuò xiǎo mù wū yǒng guo qu wéi zhe xiǎo mù wū
成五颜六色，向着两座小木屋涌过去，围着小木屋
zhuǎn qǐ lái dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba cóng xiǎo mù wū lì chū lái le
转起来。大头儿子和小头爸爸从小木屋里出来了，
tā men zài xīng xīng wéi chéng de yuán quān lǐ dà tóu dǐng xiǎo tóu
他们在星星围成的圆圈里大头顶小头。

yā xiǎo xīng xīng men dōu pá dào tā men de tóu shàng qù le zài shùn zhe
呀，小星星们都爬到他们的头上去了，再顺着
tā men de shǒu bì huá xià lái xiàng huá huá tī yì bān xiǎo xīng xīng men kāi xīn
他们的双臂滑下来，像滑滑梯一般。小星星们开心
jí le tā men huá le yòu huá fēi cháng tiáo pí
极了，它们滑了又滑，非常调皮。

jiù zài zhè shí yuǎn chù chū xiàn le liǎng zhī xiōng è de yǎn jīng tā men dīng
就在这时，远处出现了两只凶恶的眼睛，它们盯
zhe xiǎo xīng xīng hū rán zài yǎn jīng xià miàn yòu lù chū liǎng pái jiǎn lì de yá chǐ
着小星星。忽然，在眼睛下面，又露出两排尖利的牙齿。

kě xiǎo xīng xīng hé dà tóu ér zi xiǎo tóu bà ba wán de tài kāi xīn
可小星星和大头儿子、小头爸爸玩得太开心
le tā men shéi yě méi yǒu fā xiàn
了，他们谁也没有发现。

ā nà duì xiōng è de yǎn jīng yuán lái cháng zài lǎo hǔ de liǎn shàng zhī
啊，那对凶恶的眼睛原来长在老虎的脸上，只
jiàn lǎo hǔ zhāng dà zuǐ ba yòng lì yì xī sōu hǎo xiàng xī tiě shí yì bān
见老虎张大嘴巴用力一吸，嗖——好像吸铁石一般
bǎ xiǎo xīng xīng yì kē yì kē xī jìn dù zi lì
把小星星一颗一颗吸进肚子里。

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba jí máng duǒ jìn xiǎo mù wū tā men cóng
大头儿子和小头爸爸急忙躲进小木屋，他们从
chuāng fèng lǐ kàn lǎo hǔ qiáo lǎo hǔ de dù pí gǔ gǔ de liàng liàng de
窗缝里看老虎。瞧，老虎的肚皮鼓鼓的、亮亮的，
jiù xiàng yí gè dēng long dù pí lǐ miàn zhuāng mǎn le xiǎo xīng xīng lǎo hǔ zǒu
就像一个灯笼肚皮，里面装满了小星星。老虎走
lái zǒu qù fēi cháng dé yì hái yòng qián zhuǎ mō mō dù pí
来走去非常得意，还用前爪摸摸肚皮。

dà tóu ér zi hé xiǎo tóu bà ba gé zhe chuāng hu qiāo qiāo shuō huà
大头儿子和小头爸爸隔着窗户悄悄说话：

xīng xīng chū bu lái le nà zěn me bàn ya
“星星出不来了，那怎么办呀？”

rén bǐ lǎo hǔ cōng míng wǒ men huì xiǎng chū hǎo bàn fǎ de xiǎo tóu
“人比老虎聪明，我们会想出好办法的！”小头

bà ba shuō
爸爸说。

zài bú ràng xiǎo xīng xing chū lai tā men huì mèn sǐ de
“再不让小星星出来，它们会闷死的！”

wǒ yǒu bàn fǎ le nǐ ná hǎo hú jiāo fēn wǒ men ràng lǎo hǔ dǎ pēn
“我有办法了，你拿好胡椒粉，我们让老虎打喷嚏，把星星喷出来。”

tā men qiǎo qiǎo de cóng xiǎo mù wū li pá chu lai shǒu li gè ná yì píng hú
他们悄悄地从小木屋里爬出来，手里各拿一瓶胡
jiāo fēn zài yì diǎn yì diǎn cóng zá cǎo hòu miàn pá guo qu rán hòu yí xià zhàn qǐ
椒粉，再一点一点从杂草后面爬过去，然后一下站起
lai duì zhe lǎo hǔ yí gè jìn de sā zhǐ jiàn hú jiāo fēn xiàng yǔ yí yàng luò mǎn
来，对着老虎一个劲地撒。只见胡椒粉像雨一样落满
lǎo hǔ de tóu shàng shēn shàng lǎo hǔ hái méi yǒu míng bai guo lai jiù kāi shǐ ā
老虎的头上、身上，老虎还没有明白过来，就开始“阿
tī ā tī lián lián dǎ pēn tī tā měi dǎ yí gè pēn tī jiù yǒu yì
嚏！阿嚏！”连连打喷嚏。它每打一个喷嚏，就有一
qún xīng xing rú yíng huǒ chóng cóng tā zuǐ li fēi chu lai bǐ zhí de fēi dào tiān shàng
群星星如萤火虫从它嘴里飞出来，笔直地飞到天上。

lǎo hǔ de dù pí xiǎo xià qu le liàng guāng yě méi yǒu le tā fēi cháng
老虎的肚皮小下去了，亮光也没有了。它非常
shēng qì ā wū dà jiào yì shēng hū rán kàn jiàn le xiǎo mù wū jiù
生气，“阿呜！”大叫一声，忽然看见了小木屋，就
yì tóu zhuàng guo qu
一头撞过去……

xiǎo mù wū yòu biàn huí chéng yuán lái de xiǎo fáng zi dà tóu ér zǐ zhù de
小木屋又变回成原来的小房子，大头儿子住的
zhèng wǎng xiǎo tóu bà ba zhù de dào guo qu zhǐ jiàn dà tóu ér zǐ dà
102正往小头爸爸住的101倒过去。只见大头儿子大
jiào zhe lǎo hǔ lái lou huāng máng pá chu lai tā kàn kan sì zhōu yí
叫着“老虎来喽”，慌忙爬出来，他看看四周，咦？



zěn me shì zài jiā lǐ zài kàn kan xiǎo fáng zi yě bú shì mù tóu de dà
怎么是在家里！再看看小房子，也不是木头的。大
tóu ér zi míng bai le tā gāng cái shì zài zuò mèng dà tóu ér zi gǎn jīn jiāng
头儿子明白了，他刚才是在做梦。大头儿子赶紧将
xiǎo fáng zi fú hǎo chóng xīn zuān le jìn qu
小房子扶好，重新钻了进去。

zǎo chen xiǎo tóu bà ba hé dà tóu ér zi yì qǐ chū lai chī zǎo cān zhè
早晨，小头爸爸和大头儿子一起出来吃早餐，这
shì yīn wèi tā men yǒu le liǎng bǎ suǒ xiǎng bǎ xiǎo fáng zi suǒ qǐ lai kàn kan xiàng bu
是因为他们有了两把锁，想把小房子锁起来看看像不
xiàng zhēn zhèng de xiǎo fáng zi tā men yì biān chī yì biān kàn zhe mén shàng guà zhe
像真正的小房子。他们一边吃，一边看着门上挂着
de liǎng bǎ dà suǒ xīn lǐ zhēn shì mǎn yì jí le dà tóu ér zi xiǎng qǐ le zuó
的两把大锁，心里真是满意极了！大头儿子想起了昨
wǎn de mèng xiǎo tóu bà ba wǒ zuó wǎn zuò mèng le gēn xīng xīng yì kuài er wán
晚的梦：“小头爸爸，我昨晚做梦了，跟星星一块儿玩！”

xiǎo tóu bà ba shuō gēn xīng xīng yì kuài er wán gàn má jiào lǎo hǔ lái lóu
小头爸爸说：“跟星星一块儿玩干吗叫‘老虎来喽’！”

dà tóu ér zi gē gē xiào qǐ lai shuō lǎo hǔ chī le xīng xīng
大头儿子“咯咯”笑起来，说：“老虎吃了星星，
hái yào lái chī wǒ men
还要来吃我们。”

shén me xiǎo tóu bà ba wāi zhe xiǎo tóu wèn nǐ bǎ wǒ yě zuò
“什么？”小头爸爸歪着小头问，“你把我 also 做
dào mèng lǐ qù la guài bu de wǒ yí gè wǎn shàng méi yǒu shuì hǎo
到梦里去啦？怪不得我一个晚上没有睡好！”

dà tóu ér zi shuō yào shì wǒ men zhēn de shuì dào wài miàn qù bǎo
大头儿子说：“要是我们真的睡到外面去，保
zhèng jiù néng shuì hǎo le shuì de hěn xiāng hěn xiāng
证就能睡好了，睡得很香很香。”

xiǎo tóu bà ba shuō zhēn de ma nà wǒ men jīn tiān wǎnshàng shì shì
小头爸爸说：“真的吗？那我们今天晚上试试。”

nǐ tóng yì la dà tóu ér zǐ kāi xīn de jiào qi lai
“你同意啦！”大头儿子开心得叫起来。

bàng wǎn dà tóu ér zǐ hé xiǎo tóu bà ba yì qǐ bǎ xiǎo fáng zi tái xià
傍晚，大头儿子和小头爸爸一起把小房子抬下

lóu bān dào yí kuài kōng dì shàng
楼，搬到一块空地上。

dà tóu ér zǐ hěn xīng fèn tā rào zhe xiǎo fáng zi zhuàn le liǎng quān yí
大头儿子很兴奋，他绕着小房子转了两圈，一

xià tíng zhù jǔ zhe shuāng bì shuō zhēn bàng wǒ jīn tiān zhēn de yào zài wài miàn
下停住，举着双臂说：“真棒！我今天真的要在外面

guò yè la
过夜啦！”

xiǎo tóu bà ba shuō bù xǔ hài pà o
小头爸爸说：“不许害怕噢！”。

dà tóu ér zǐ yí xià mō chu hú jiāo fěn yǒu zhè ge duì fu lǎo hǔ
大头儿子一下摸出胡椒粉：“有这个对付老虎，

wǒ cái bú pà ne
我才不怕呢！”

tiān hēi le tā men fēn bié zuān jìn hé
天黑了，他们分别钻进101和102。

kě yí huì er hū rán guā qǐ le dà fēng dà fēng chuī de dà shù
可一会儿，忽然刮起了大风。大风吹得大树

huā huā xiǎng bǎ shù yè chuī luò xià lai xiàng yǔ yí yàng diào zài xiǎo fáng zi
“哗哗”响，把树叶吹落下来，像雨一样掉在小房子

shàng liǎng zuò xiǎo fáng zi yì qǐ yáo ya yáo
上。两座小房子一起摇呀摇。

zhè shí cóng chuán lái xiǎo tóu bà ba de shēng yīn guā dà fēng le
这时，从101传来小头爸爸的声音：“刮大风了，